

# ZLECENIE ODPRAWY

- Zollabfertigungsauftrag/Fiskalvertretung -

## 1 Zleceniodawca/Auftraggeber

Nazwa/Firma/Firma:

Ulica/Straße:

Kod Pocztowy, Miejscowosc/Plz, Ort:

NIP + EORI/UST.-ID.-Nr. + EORI:

## 2 Dane Importera/Zollanmelder

Nazwa/Firma/Firma:

Ulica/Straße:

Kod Pocztowy, Miejscowosc/Plz, Ort:

NIP + EORI/UST.-ID.-Nr. + EORI:

## 3 Dane Dotyczace Towaru/Allgemeine Sendungsaufgaben

Statek/Seeschiff:

ETA + Terminal:

Number ATB/ATB-Nummer:

Ilosc Paczek/Kolli-Zahl:

Waga Brutto/Bruttogewicht:

Waga Netto/Nettogewicht:

Rodzaj towaru/Warenbezeichnung:

WIT/Verbindliche Zolltarifauskunft:

Kraj pochodzenia/Ursprungsland:

Wartosc towaru/Warenwert:

Waluta/Währung:

Koszty frachtu/Frachtkosten:

Warunki dostawy/Incoterm:

Miejsce odprawy/Gestellungsort:

TL2/TL2:

tak/ja  nie/nein

## 4 We are fully liable for the integrity and accuracy of all information submitted to OCIS GmbH essential for the execution of the mandate. We guarantee to submit duplicate invoices for turnover made in Germany for the use of the fiscal representative.

Wir übernehmen gegenüber der Firma OCIS GmbH die volle Haftung für die Vollständigkeit und Richtigkeit sämtlicher Angaben, die für die Durchführung der Aufträge erforderlich sind und gewährleisten die Übergabe eines Rechnungsdoppels für Umsätze in Deutschland, bei denen von der Fiskalvertretung Gebrauch gemacht wird.

## 5

Data, Miejscowosc/Datum, Ort

Podpis i pieczęć zleceniodawcy/Unterschrift

[\*] Nicht zutreffendes bitte streichen. © DSLV Deutscher Speditions- und Logistikverband e.V.

OCIS GmbH - Hamburg arbeitet ausschließlich auf Grundlage der Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen, jeweils neueste Fassung. Diese beschränken in Ziffer 23 ADSp die gesetzliche Haftung für Güterschäden nach § 431 HGB für Schäden in speditionellem Gewahrsam auf 5 €/kg; bei multimodalen Transporten unter Einfluß einer Seebeförderung auf 2 SZ/kg sowie darüberhinaus je Schadenfall bzw. -ereignis auf 1 Mio bzw. 2 Mio € oder 2 SZR/kg, je nachdem, welcher Betrag höher ist. <http://www.imf.org/external/fin.htm> - Handelsregister Hamburg HRB 154810- Geschäftsführerin: Agnieszka ÖzbeK - UST.-ID.-Nr.: DE321078367- Gerichtsstand Hamburg (Deutschland) - Sitz der Gesellschaft : Hamburg (Deutschland)

OCIS GmbH - Hamburg - works upon ADSp Allgemeine Deutsche Spediteurbedingungen (German Forwarder's Terms and conditions) - newest edition. The ADSp limit in paragraph 23 ADSp the legal liability for damage to goods in case of damage whilst in the care of a forwarder to EUR 5/KG, in accordance with § 431 of the German Commercial Code (HGB); in the case of multimodal transports, including sea transports to 2 SDR/KG [special drawings rights] plus in addition per damage or event to 1 Mio EUR or 2 Mio EUR respectively, or EUR 2 SDR/kg whichever is bigger. The German Forwarders Standard Terms and Conditions (ADSp) are regarded as being agreed for any forwarding orders as placed with us. More detailed information regarding the SDR you can find <http://www.imf.org/external/fin.htm> - commercial register Hamburg HRB 154810- Managing Director : Agnieszka ÖzbeK - VAT.-Id.-Nr.: DE321078367- place of jurisdiction Hamburg (Germany) - Head Office : Hamburg (Germany)

### Anschrift

OCIS GmbH | Kattrepel 2 | 20095 Hamburg | Germany  
T: +49 40 822 177 410 | F: +49 40 822 177 439  
E: office@ocis.de  
www.ocis-zoll.de

### Registrierung

Geschäftsführerin: Agnieszka ÖzbeK  
UST.-IdNr.: DE321078367  
Handelsregister: HRB 154810  
Gerichtsstand: Hamburg

### Bankverbindung

Inhaber: OCIS GmbH  
Bank: Commerzbank Hamburg  
IBAN: DE72 2004 000 0622 4372 00  
BIC: COBADEFFXXX